

## שמות ב

מען דארף אבער פארשטיין: וואס מיינט דער מדרש מיט דעם וואס ער איז ממשיך „בכדי שלא יהא פתחון פה לאברהם אבינו כו“? למאי נפק״מ אברהם׳ס פתחון פה — דער אויבערשטער דארף דאך מקיים זיין הבטחתו.

ב. דעם זעלבן ענין, אז דאס וואס אידן האבן געדארפט שואל זיין פון די מצרים „כלי כסף וגו׳“ איז כדי אברהם זאל ניט האבן די טענה „ועבדום . . קיים . . ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים“, געפינען מיר אויך אין גמרא ברכות<sup>7</sup>, אבער דארט איז מובן די נויטיג קייט צו באווארענען די טענה פון אברהם:

די גמרא שטעלט זיך אויפן פסוק אין פרשת בא<sup>8</sup>, „דבר נא באזני העם וישאלו וגו׳“, וועלכער רעדט וועגן דעם אַנזאג פון אויבערשטן צו משה אז אידן זאלן שואל זיין פון די מצרים רכוש — און איז מסביר: „אמרי דבי ר׳ ינאי אין נא אלא לשון בקשה. א״ל הקב״ה למשה בבקשה ממך<sup>9</sup> לך ואמור להם לישראל בבקשה מכם שאלו ממצרים כלי כסף וכלי זהב, שלא יאמר אותו צדיק (פרש״י: אברהם) ועבדום וענו אותם קיים בהם ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים בהם“.

א. אויפן פסוק „ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים וגו׳“ — וואס דער אויבערשטער האט געזאגט משה רבינו ביים אַנזאגן אים וועגן יציאת מצרים — שטייט אין מדרש<sup>10</sup>: „ונתתי את חן העם — מה שאמרתי לאברהם<sup>11</sup> ואחרי כן יצאו ברכוש גדול, אני עתיד לעשות אתכם לחן בעיני מצרים כדי שישאלום וילכו מלאים, בכדי שלא יהא פתחון פה לאברהם אבינו לומר ועבדום וענו אותם קיים בהם ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים בהם“.

די באווארעניש פון התחלת דברי המדרש „מה שאמרתי לאברהם ואחרי כן יצאו ברכוש גדול“ איז מובן בפשטות: היות אז עס שטעלט זיך די שאלה: פארוואס האט דער אויבערשטער גלייך (נאך איידער משה האט אנגענומען די שליחות בכלל, ופשיטא פאר׳ן ארויסגיין פון מדין) רעדנדיק מיט משה׳ן וועגן יציאת מצרים אים געזאגט אז „ונתתי את חן העם וגו׳“? פארענטפערט דער מדרש, אז דערמיט ווערט געמיינט אז עיקר תנאי וואס ערמעגליכט די יציאה — דעם ישלח אתכם<sup>12</sup> — אויב פאר דעם וועט זיין „ונתתי גו׳ וישאלה אשה משכנתה“, קיום ההבטחה פון אויבערשטן (גלייך ביים אַנזאגן וועגן גלות ו)גאולת מצרים (בברית בין הבתרים)<sup>13</sup>, ואחרי כן יצאו ברכוש גדול.

(7) ט, אב.

(8) יא, ב.

(9) הובא גם בפרש״י בא שם (בשינויים).

(10) בכמה גירסאות (ראה דק״ס שם) ליתא „בבקשה ממך“ (היינו שהבקשה היא לא ממה אלא

מישראל). וראה ריף לע״י שם. ובפרש״י בא שם:

„בבקשה ממך לך ותוהירם“.

(1) פרשתנו, ג, כא.

(2) שמור פ״ג, יא.

(3) לך טו, יד.

(4) לך שם, יג.

(5) ראה יפית (השלם) לשמור כאו.

(6) פרשתנו שם, כ.

אותם" — דלכא' איז די טענה אז די הבטחה „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים בהם, דזהו עיקר התרעומות"<sup>12</sup>.

ג) וואס איז דער טעם פונעם שינוי הלשונות צווישן מדרש און גמרא — אין מדרש שטייט (א) „שלא יהא פתחון פה (ב) לאברהם אבינו", און אין גמרא (א) „שלא יאמר (ב) אותו צדיק"<sup>13</sup> [ובפרט אז אין מדרש איז שוין פריער דערמאנט געווארן דער נאמען אברהם: „מה שאמרתי לאברהם", במילא זיינען די ווערטער „לאברהם אבינו" א יתור לשון לכא'; משא"כ אין גמרא ווערט אברהם כלל ניט דערמאנט<sup>14</sup>, און דאך נוצט די גמרא דעם תואר „אותו צדיק" און ניט „אברהם אבינו"?]

ד. וועט מען דאס פארשטיין בהקדם?<sup>15</sup>

דער אויבערשטער דארף מקיים זיין די הבטחה מחמת ההבטחה עצמה<sup>16</sup>, ווייל ער האט צוגעזאגט: ווארום ס'איז דאך „לא איש א-ל ויכוּב . . . ההוא אמר ולא יעשה ודבר ולא יקימנה"<sup>17</sup>, „לא אחלל בריתי ומוצא שפתי לא אשנה"<sup>18</sup>.

(12) כן הקשה בפרשת דרכים דרך מצרים דרוש חמישי. אף שבפשטות אינה שאלה כי מובן דזה מוסיף בהתרעומות.

(13) ראה עיון יעקב ברכות שם. ידי משה לשמור שם.

(14) ועד שרשי בש"ס הוצרך להוסיף ולפרש: „אברהם". וכן הוסיף בפירושו על התורה שם. ולהעיר ע"ז במ"א — הוספת רש"י (וישב לו, יד) על לשון הגמרא (סוטה יא, רע"א).

(15) ראה מפרשי הע"י ברכות שם. פרשת דרכים שם. ובכ"מ.

(16) וכמפורש במדרש לקח טוב בא שם: אמר הקב"ה כשם שנתקיים . . . כך יתקיים כו'. וראה הלשון שם ג, כ.

(17) בלק כג, יט.

(18) תהלים פט, לה. וכדברי ה' לאברהם — ראה פרשי' וירא כב, יב (מביר פנ"ז, ח).

ד. ה. די גמרא באווארנט די שאלה פארוואס דער אויבערשטער האט גע-דארפט בעטן די אידן — „דבר נא, אין נא אלא לשון בקשה" — זיי זאלן שואל זיין די כלי כסף וכלי זהב פון די מצרים, הגם אז אין זייער דעמאלטיקן מצב האבן זיי גאר ניט געטראכט וועגן דעם כלל, ואדברא — ווי די גמרא פירט אויס „אמרו לו ולואי שנצא בעצמנו", איז די גמרא מבאר, אז אע"פ אז אידן בעטן מוותר זיין אויפן רכוש גדול, קען אבער דער אויבערשטער ניט ממלא זיין בקשתם, „שלא יאמר אותו צדיק כו'".

אבער דא אין מדרש, וואו עס רעדט זיך ניט וועגן דעם אנזאג צו אידן צו שואל זיין פון די מצרים, נאר וועגן דעם וואס דער אויבערשטער וועט טאן צו ממלא זיין הבטחתו — „ונתתי את חן העם גו'" — איז וואס דארף מען אָנ-קומען, אז ס'איז „בכדי שלא יהא פתחון פה לאברהם"<sup>11</sup>?

ג. אויך זיינען פאראן כמה דיוקים אין דעם מארז'ל הנ"ל, ומהם:

א) וואס איז דער טעם ההדגשה אין דעם לשון „(קיים) בהם . . . (לא קיים) בהם"; לכאורה האט געדארפט שטייען „ועבדום וענו אותם קיים ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים"?]

ב) פארוואס איז די טענה אין אן אופן אז דער „קיום" פון דעם „יצאו ברכוש גדול" — ווערט געפאדערט ווייל ס'איז געווען דער „קיום" פון „ועבדום וענו

(11) וכמו שהקשה ביפ"ת (השלם) לשמור שם. ומה שתיירץ מהמדרש מפרש כפי' הראב"ע שהפלא שהמצריים היו מפיסין את ישראל שישאלו מהם וזהו טעם וישאלום, ולכן אמר שמה שהוצרך לזה שלא יהי' פתחון פה שאלו לא פיסוס המצרים לא היו שואלים מהטעמים הנזכר' [היינו הטעם שבגמרא שם] — לא נרמז זה במדרש.

זיינען בני מצרים געקומען צו אים מיט א טענה, אז אידן זאלן זיי צוריקגעבן די כסף וזהב וואס זיי האבן ביי זיי צוגע-  
נומען. האט זיי גביהא בן פסיסא געענט-  
פערט „תנו לנו שכר עבודה של ששים  
ריבוא ששיעבדתם במצרים כו“.

זיינען מפרשים מבאר<sup>21</sup>, אז דער רכוש גדול וואס אידן האבן געקראגן פון די מצרים האט זיי געקומט אלס געצאלט (תשלום) פאר זייער עבודה אין מצרים<sup>22</sup>.

וויבאלד אז דאס איז געווען סיי אלס עונש פאר די מצרים (כדלקמן) און סיי אלס תשלום שכר פאר די אידן, קען זיין אין דעם צוויי אופנים — וועלכער פון די צוויי איז געווען דער עיקר:

א) אז דאס וואס די מצרים האבן גע-  
דארפט אוועקגעבן די אידן זייער רכוש איז געווען בעיקר אלס עונש פאר די מצרים<sup>23</sup>, און מפרש זיין דעם פסוק (ביי ברית בין הבתרים) — „וגם את הגוי אשר יעבדו דן אנכי ואחרי כן יצאו ברכוש גדול“<sup>24</sup>, אז דער „יצאו ברכוש גדול“ איז א חלק (און א המשך) פון דעם „את הגוי“ „דן אנכי“. ד.ה. בעיקר איז

— און ניט בלויז צו פארמיידן די טענה פון אברהם<sup>19</sup>.

איז דערפון גופא א הכרח צו זאגן, אז אויך אז דעם ונתתי את חן גוי האט דער אויבערשטער געקאנט מקיים זיין זיין הבטחה אז אידן זאלן באקומען א רכוש גדול, און פונדעסטוועגן וועט זיין אז ארט פאר דער טענה ופתחון פה פון אברהם אבינו.

און דאס איז דער מדרש מחדש: דוקא דורכדעם וואס די הבטחה ווערט אויס-  
געפירט אין דעם אופן פון „ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים וגוי“ ווערט בא-  
ווארנט „שלא יהי פתחון פה לאברהם אבינו“. און אין דעם חידוש איז די גמרא מוסיף נאכמער, אז דער ענין פון „ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים . . כדי שישאלום וילכו מלאים“ איז נאך אויך ניט אינגאנצן מספיק, עס האט גע-  
דארפט זיין אין אן אופן פון „דבר נא באזני העם וישאלו גוי“, אידן זאלן בעטן דאס ביי די מצרים, וואס דערמיט וועט אינגאנצן ניט זיין קיין מקום צו טענה אברהם.

ה. דער ביאור בזה:

די גמרא דערציילט אין מס' סנהד-  
רין<sup>20</sup>, אז בזמן אלכסנדרוס מוקדון

(21) ראה בהנסמן בהערה 15. וראה פנים יפות פ' לך שם. פרשתנו עה"פ. ובכ"מ.

(22) ולהעיר מספרי ופרש"י ראה טו, טו דביות מצרים הוי גדר הענקת לעבד היוצא לחירות. ראה צפ"ע על התורה פרשתו ג, כב. וארא ו, יג. ראה שם. וראה לקושי חכ"ד ע' 87 ואילך. וש"נ. ואכ"מ.

(23) ראה פרשת דרכים שם. שמפרש דשכר העבודה והרכוש גדול הם ב' ענינים, ומה שאמר ה' לאברהם וגם את הגוי אשר יעבדו דן אנכי ואחרי כן יצאו ברכוש גדול הכל הוא גמול למצרים על מה שהרעו לנו.

(24) דלכאורה הול"ל „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול“ בהמשך ל„ועבדום וענו אותם“, „להשלים ענין ישראל“ ואח"כ „וגם את הגוי“ — וראה אה"ח ח"א שם. שלקח סדר העשוי כו' שבתחלה דן אותם ואח"כ השאלום רכוש גדול“.

(19) לכאורה י"ל, דבנוגע להבטחת הקב"ה מצ"ע, מכיון שהיא (רק) לטובת ישראל הרי הם יכולים לוותר ולמחול ע"ז (ראה גם חדא"ג מהרש"א ברכות שם. גויא לפרש"י בא שם. ועוד), ובפרט שלא רק שמוחלין על זה אלא שבמצב זה אינם מרגישים את הטובה שבוה ובמילא אינם רוצים זה, וכלשון הגמרא בסיום הענין (במשל), „אומר להם בבקשה מכם הוציאנו היום ואיני מבקש כלום“, ולכן הוצרך לומר „שלא יאמר אותו צדיק“,

אבל אינו, כי אם אין זה לטובת ישראל עכשיו, פשיטא שגם אברהם אבינו יבקש „הוציאם היום“, ויותר על הרכוש ולא יתבע קיום ההבטחה.

(20) צא, א.

אויב אבער דער „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול“ איז (בעיקר) שכר עבודה, פאר דעם „ועבדום וענו אותם“, מוז עס דאך זיין באופן של תשלום, דאָרף דער- ביי זיין גלוי ונרגש אַז די מצרים גיבן דאָס די אידן<sup>27</sup>, ד.ה. באַצאלן דערמיט דעם שכר העבודה<sup>28</sup>.

און דאָס איז וואָס דער מדרש זאָגט, אַז דוקא דערמיט וואָס דער אויבער- שטער האָט געזאָגט „ונתתי את חן העם הזה גוי“ — ווערט באַוואַרנט „שלא יהי פתחון פה לאברהם אבינו לומר ועבדום וענו אותם קיים בהם ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים בהם“:

די עצם הבטחה פון דעם אויבערשטן „ואחרי יצאו ברכוש גדול“ (אין וועל- כער ס'איז נישט אויסגעטייטשט געוואָרן בפירוש איר מכוון) קען אויסגעפירט ווערן, אויך ווען דאָס איז אין אַן אופן אַז אין דעם איז ניכר (הויפטזעכליך) דער צד העונש פאַר די מצרים און נישט דער צד השכר והתגמול פאַר דער עבודה ועיניו פון די אידן:

אָבער דעמולט בלייבט אַן אַרט פאַר אַ „פתחון פה לאברהם אבינו“: אברהם, דער „אב“ פון עם ישראל, מאַנט אַז דער מכוון פון דעם רכוש גדול זאל זיין (בעיקר) לטובת ישראל, דאָס איז אַז ענין פון שכר פאַרן „ועבדום“ (און דוקא דעמולט איז דאָס פאַר זיי אַ „תנחומין“ אויפן גלות המר אין מצרים)<sup>29</sup>.

דאָ דער עונש פון „ונצלתם את מצרים“<sup>25</sup>, נאָר — פאַרוואָס קומט עס אַז צו די אידן דוקא: וויבאלד אַז אידן האָבן געאַרבעט ביי די מצרים, איז דער עונש פון די מצרים געווען אויסגע- שטעלט אַזוי, אַז די אידן זאָלן באַקומען זייער רכוש, אַלס שכר עבודה.

(ב) אַז דער „רכוש גדול“ איז מלכת- חלה נקבע געוואָרן אַלס שכר פאַר דעם „ועבדום וענו אותם“, און דאָס וואָס עס שטייט בהמשך צום „דן אנכי“, איז ווייל צוזאַמען מיטן שכר העבודה פאַר די אידן איז דאָס אויך געווען אַז ענין של עונש פאַר די מצרים — ס'איז באַ זיי צוגענומען געוואָרן אַ רכוש גדול, ביז אַז — „ונצלתם את מצרים“.

ואו. דער חילוק צווישן די צוויי אופנים איז:

לויטן ערשטן אופן, איז קיין נפק"מ נישט אין וואָס פאַר אַן אופן דער „רכוש גדול“ קומט צו אידן. די זאך איז, אַז דער רכוש גדול זאָל צוגענומען ווערן פון מצרים, און דאָס וואָס עס קומט צו אידן איז בלויז אַז ענין צדדי, איז מאַי נפק"מ דער אופן בזה.

ובמילא, ווען די אידן וואַלטן דעם „רכוש גדול“ צוגענומען פון די מצרים בשעת מכת חושך<sup>26</sup>, לדוגמא, וואַלט זיך אויפגעטאָן דער מכוון פון „יצאו ברכוש גדול“.

(25) כסיום מאמר ה' למשה בפרשתנו (ג, כב), ופרש"י „כתרגומו ותרוקנון. ובברכות (שם, ע"ב) מלמד שעשאה כמצודה שאין בה דגן ור"ל אמר כמצולה שאין בה דגים“.

(26) ראה שמור"ר פ"ד, ג (תנחומא בא ג. פרש"י בא י, כב) — שזה ה"י אחד מהעממים של מכת חושך, שחפשו ישראל וראו את כליהם כ"י. ולהעיר, החידוש הכי גדול שבמדרש לקח טוב (בא י, כג, יא, ב) שבשלשת ימי האפילה (לא רק חפשו וראו, אלא) לקחו בפועל את כל אשר להם. ע"ש!

(27) במתנה גמורה וחלוטה (לא — השאלה)

כמ"ש ברש"י (פרשתנו שם, כב. בא יא, ב, יב, לו), בחי' בשם הר"ח, חזקוני וכלי יקר שמות שם. ובכ"מ.

(28) ויתירה מזה: אם היו בני' לוקחים את הרכוש מהמצרים בעל כרחם או גם שלא בידיעתם, כנ"ל, לא רק שבני' לא היו מרגישים בזה תשלום על העבודה, כ"א שהיו יראים שהמצרים יחזרו ליטול מהם כ"י.

(29) ראה גם כלי יקר בא יא, ב.

ז. אויף דעם איז די גמרא מוסיף אין דער באַוואַרעניש פון טענת אברהם — דורכן ברענגען דעם ענין הנ"ל בקשר מיטן פסוק „דבר נא באוני העם וישאלו גו“:

אפילו ווען די מצרים גיבן די אידן ביים אַרויסגיין פון מצרים כלי כסף וכלי זהב כו' ובסבר פנים יפות, קען נאך אלץ זיין אן אַרט צו זאגן, אַז ס'איז אין דעם ניט קענטיק באופן גלוי ווי דאָס קומט בתור שחר עבודה; עס קען זיין אַ סברא אַז דאָס איז ניט שחר עבודה, נאָר סתם נתינת מתנות.<sup>31</sup> אַדער כדי אַז אידן זאָלן ניט אַרויסגיין ממצרים בעירום ובחוסר כל.<sup>32</sup>

און דעריבער, כדי צו באַוואַרענען אינגאנצן דעם ענין פון „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול קיים בהם“ (אַז מען זאָל וויסן קלאַר אַז דאָס איז שחר עבודה), האָט דער אויבערשטער אָנגעזאָגט אַז די עובדים (ובאופן דוענו) אַליין דוקא זאָלן בעטן — ובאופן אַז מ'פּועלט עס, מאַנען — ביי די מצרים דעם „רכוש גדול“, וואָס דאָס באַווייזט בגלוי אַז דער רכוש קומט זיי.

ועפ"ז וועלן פאַרשטאַנדיק ווערן די שינויים אין לשון הגמרא (לגבי לשון המדרש) — עס שטייט „שלא יאמר (און) ניט דער לשון „פתחון פה“<sup>33</sup>) אותו צדיק“ (און) ניט „אברהם אבינו“):

(31) ובפרט ע"פ פרש"י וירא (כ, טז) ד"ה ונוכח.

(32) ראה לעיל הערה 22.

(33) שיאמר — ולא רק פותח פיו — מורה על תביעה חזקה יותר. לאידך — יאמר ה"ז מעצמו: פתחון פה — ה"ז שבא ענין ופיתוח הפה (סתום), ולהעיר מיוחדקל (כט, כא), „ולך אתו פתחון פה“, ובכ"מ בפרש"י על התורה, לדוגמא: וירא יט, יב, כ, טז, תולדות כו, מ, ויצא כט, לד, יתרו כ, ב, משפטים כא, יא. ראה יד, יג.

דערמיט איז מובן פאַרוואָס דער „פתחון פה“ פון אברהם (אַז „ואחרי כן כו' לא קיים בהם“) איז פאַרבונדן מיט דער הקדמה פון „ועבדום וענו אותם קיים בהם“ — ווייל דאָס איז דער יסוד פונעם „פתחון פה“ בנוגע דעם רכוש גדול: וויבאַלד „ועבדום וענו אותם קיים בהם“ — די אידן האָבן דורכגעמאַכט די עבודה קשה ועינוי, איז דאָס מחייב אַז אויך דער „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול (זאָל זיין אינעם אופן פון) קיים בהם“ (און) דערפאַר איז די תוס' הדגשה „(קיים) בהם“, ניט „קיים“ (סתם); די אידן זאָלן פילן ווי דער „רכוש גדול“ איז מלכתחלה אַ הבטחה צו זיי (און) צוליב זיי) — אַלס שחר ותגמול פאַר זייער עבודה ועינוי.

און כדי צו נאָכקומען אַט די טענה, האָט דער אויבערשטער באַוואַרנט אַז דער רכוש גדול זאָל אַנקומען צו אידן אין אַן אופן אַז די מצרים זאָלן עס געבן און מיט חן, ברצונם הטוב ובסבר פנים יפות — „ונתתי את חן העם גו“, וואָס דאָס איז מדגיש, אַז דער „רכוש גדול“ איז פאַרבונדן מיטן „ועבדום וענו אותם“, כנ"ל.<sup>30</sup>

(30) ועוד ענין בזה: כמדובר כמ"פ (ראה בארוכה הדרן הא' על מס' פסחים (נדפס בהג"פ עם לקוטי טעמים מנהגים וביאורים הוצאות תשמ"ו) (ושלאח"י) ע' תנט ואילך). הדרן על מס' אבות (לקו"ש חי"ו ע' 395 ואילך. ביאורים לפרקי אבות (קה"ת) בסופו) בכל הענינים תדומ"צ ושכרם יש בהם גדרים שמצד הנותן (הקב"ה) וגדרים מצד המקבל (ישראל). ועד"ז י"ל בהענין ד„ואחרי כן יצאו ברכוש גדול“: דמצד ה„נותן“ (הקב"ה) נוגע בעיקר ה„בפועל“ — שה מצרים יענשו ושכנ"י יקבלו שחר פועלה, ובמילא אינו נוגע כיצד נרגש זה אצל בני: משא"כ מצד גדר ה„מקבל“ (ישראל, שנרגש באברהם אבינו), נוגע שגם אצל בני יורגש שנותנים להם שחר עבודה.

פון די ניצוצי קדושה וועלכע זיינען גע-  
ווען דארט, כולל — אין דעם כסף הזה  
וכו, מ'האט דערנאך געמאכט דערפון  
דעם משכן ובכלל גענוצט בקדושה —  
וועלכע זיינען נתברר געווארן דורכן  
גלות מצרים — די כוונה און תכלית פון  
זייער דורכמאכן דעם גלות מצרים איז  
געווען<sup>36</sup> בכדי עס זאל זיך דורכדעם  
אויספירן דער ענין פון „ואחרי כן יצאו  
ברכוש גדול“, ארויסנעמען און מעלה  
זיין די ניצוצי קדושה פון מצרים.

[וואס דערמיט ווערט פארענטפערט  
די תמי: וויבאלד אז אידן זיינען געווען  
גרייט צו מוותר זיין אויפן רכוש גדול,  
זאגנדיק „ולואי שנצא בעצמנו“ (און ווי  
דער משל וואס די גמרא ברענגט<sup>37</sup>) —  
איז פארוואס האט דער אויבערשטער  
ניט מוותר געווען אויף דעם?

וע"פ הנ"ל איז עס מובן ופשוט: דער  
„רכוש גדול“ איז געווען אן עיקר צוועק  
פון גלות מצרים; אן דעם „רכוש גדול“  
ווערט ניט אויסגעפירט די כוונה און  
תכלית פון גלות מצרים].

און דורך דעם „ועבדום וענו אותם“,  
דורך דעם וואס די אידן האבן בעבד-  
ותם מברר ומעלה געווען די ניצוצי  
קדושה שבמצרים, האט זיך אויפגעטאן  
אויך אן עלי' בהם, אין די אידן עצמם<sup>38</sup>.

וואס דאס איז דער פירוש הפנימי אין  
דעם וואס מ'זאגט „ואחרי כן יצאו  
ברכוש גדול“, אז די אידן האבן בא-  
קומען און זיינען ארויס מיטן „רכוש

ווען ס'וואלט געווען באופן אז די  
מצרים זאלן אליין געבן דעם רכוש גדול  
צו אידן<sup>39</sup> וואלט עס אויך געווען א  
הוכחה אז דער „רכוש גדול“ געהערט  
צו אידן און אז דער מכוון אין דעם איז  
טובת ישראל; ובמילא איז ניטא קיין  
„פתחון פה“ (ע"י אחר „הפתוח“ הפה  
סתום — די מצרים אויב זיי גיבן ניט  
זיינען גורם צו זאגן —) אז „ואחרי כן  
יצאו ברכוש גדול לא קיים בהם“;

עס איז נאך „שלא יאמר אותו צדיק“  
— מצד שלמות הצדק והישר פון  
אברהם אבינו איז דא אן ארט צו זאגן,  
אז דורכמאכנדיק אזא קושי השעבוד  
ועיניו אין מצרים „(ועבדום וענו“) קומט  
די אידן צו ווערן באצאלט מיטן „רכוש  
גדול“ אין אן אופן ס'זאל זיין ניכר בגלוי  
אז ס'איז שכר עבודתם (וואס דוקא  
דעמולט איז דער „ואחרי כן יצאו ברכוש  
גדול קיים בהם“ בשלימות).

און דאס ווערט אויפגעטאן, כנ"ל,  
דורך דעם וואס „דבר נא באזני העם  
וישאלו גו“.

ה. דער ביאור בזה בעבודה רוחנית:

ס'איז ידוע<sup>39</sup>, אז דער „רכוש גדול“,  
וואס אידן האבן ארויסגענומען פון  
מצרים, באשטייט (בפנימיות הענינים)

(34) אף שגם כפרשתנו נאמר אח"כ במאמר ה' (ג),  
כב) „ושאלה אשה משכנתה גו“, הרי עיקר ההדגשה  
בפרשתנו הוא פעולת ה' בהמצרים — „ונתתי את חן  
העם הזה בעיני מצרים (ומסיים בכתוב) וה' כי  
תלכון לא תלכו ריקם“ (ואח"כ נאמר בפסוק ב"ע  
„ושאלה גו“). וראה ראב"ע (שם, כא) וכלי יקר (שם,  
כב) ד"ו שאלה" היינו שהמצרים היו מפייסין את  
ישראל שישאלו מהם. ונמצא שזה פרט נוסף  
ב"ונתתי את חן העם גו".  
(35) ראה ל"ת להארז"ל (ר"פ תצא) בבי' מצות  
לא תשוב מצרימה. תרא' בא ס, ג. וראה בארוכה  
לקו"ש ח"ג ע' 823 ואילך.

(36) נוסף על ענין כור הברזל, בירורם (במקום  
גיהנום) — ב"ר פמ"ד, כא. וש"נ. שמור פנ"א, ז.  
תרא' יתרו עד, סע"א ואילך.  
(37) בברכות שם (ריש ע"ב).  
(38) ועלי' זו שבש"ס האל הוא לכא' ענין נוסף על  
בירורם (הנ"ל הערה 36).

אליין) ווערט ארויסגעבראכט אז דער  
בירור הניצוצות איז צוליב דער עלי' פון  
אידן, וואס דערפאר זיינען די ניצוצי  
קדושה עצמם מסייע די אידן בעב-  
רתם.

[וע"ד הידוע<sup>41</sup> אין דעם ענין פון „הוי'  
לי בעוזרי“<sup>42</sup> לשון רבים, אז די ניצוצות  
הקדושה, וועלכע ווערן נתברר ע"י  
עבודת האדם, ווערן „עוזרי“, מסייעים  
וועזרים צום אדם העובד בעבודתו.

ויש לומר, אז דאס וואס די ניצוצי  
קדושה ווערן דערנאך די „עוזרים“ פון  
דעם מברר, איז א מסובב ותוצאה דער-  
פון וואס דער עיקר מכוון פון דעם  
בירור הניצוצות איז „בשביל ישראל“,  
כדי אידן זאלן נתעלה ווערן].

י"ד. די צוויי אופנים הנ"ל זיינען  
אויך פאראן אין דער עבודה פון יעדער  
אידן (וואס ירידת הנשמה למטה „היא  
.. בחי' גלות ממש“<sup>43</sup>):

די ירידת הנשמה למטה איז צו מברר  
זיין דעם גוף ונפש הבהמית וחלקו  
בעולם — „לקשרם ולייחדם באור א"ס  
ב"ה“<sup>44</sup>, וואס דורך דעם מאכט מען א  
דירה לו ית' בתחתונים.

און דורך דעם וואס די נשמה קומט  
אראפ למטה און פירט דורך די עבודה  
פון בירור וזיכור העולם, איז ירידה זו  
צורך עלי'“<sup>45</sup> — ווערט אין איר אויפ-

גדול, „און די עלי' וואס האט זיך אויפ-  
געטאן אין אידן — „ואנכי אעלך גם  
עלה“<sup>39</sup>.

ט. דערמיט וועט מען פארשטיין  
דעם תוכן פון די צוויי ענינים הנ"ל  
(סעיף ה) בעבודה רוחנית:

אויב מען נעמט אן אז דער רכוש  
גדול איז עיקרו געווען דער אויפטו  
בנוגע מצרים — צו מעניש זיין די  
מצרים, קומט אויס, אז דער עיקר  
המכוון (פנימי) פון גלות מצרים איז  
בכדי צו מברר זיין און ארויסנעמען פון  
דארט די ניצוצות הקדושה — זיי זאלן  
נתברר ווערן. נאר היות אז אידן זיינען  
געווען די וועלכע האבן בעבודתם אויס-  
געפירט די כוונה, קומט זיי דערפאר א  
שכר, וואס דאס איז די עלי' גדולה צו  
וועלכער זיי קומען דורך זייער עבודה.

אברהם אבינו אבער „קוקט“ אויף דעם  
„רכוש גדול“ ווי ער איז בעיקר נוגע  
איין: „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול קיים  
בהם“ — אז דער מכוון פון גלות מצרים  
איז: כדי אידן זאלן דערגרייכן זייער  
עלי' ושלמות, און דערפאר האט זיי  
דער אויבערשטער אראפגעשיקט אין  
מצרים צו מברר זיין דארט די ניצוצי  
קדושה בכדי דורכדעם צו דערגרייכן  
זייער שלמות. ד.ה. דער מכוון איז די  
תועלת ועלי' פון אידן, נאר דאס ווערט  
דערגרייכט דורך בירור הניצוצות.

און מהאי טעמא דארף דער „רכוש  
גדול“ קומען דוקא דורכדעם וואס  
„ונתתי את חן העם — שישאילום וילכו  
מלאים“<sup>40</sup>, ווען די מצרים גיבן זייער  
רכוש צו אידן (ניט די אידן נעמען דאס

(41) ראה ד"ה הוי' לי בעוזרי תרפ"ז (סה"מ  
תרפ"ז ע' יח. סה"מ קונט ח"א קפב, ב ואילך).

(42) תהלים קיח, ז.

(43) תניא פל"ז (מח, סע"א).

(44) תניא שם (מח, ב).

(45) ראה לקו"ת כמסומן במפתחות (ע' נשמות:  
ירידה צורך עלי'). קונטרס ומעין מאמר ו פ"א. ד"ה  
וירח ת"ש (ע' ח). ד"ה ומעין תשי"ס. ועוד. וראה  
לקו"ש ח"כ ע' 284 הערה 30.

(39) ויגש מו, ד. וראה תו"א ריש פרשתנו.

(40) ע"ד „עולם מלא“ (סנה' לו, א), „עולם על  
מלאו נברא“ (ראה ב"ר פי"ד, ז. פי"ג, ג).

שליחות טוט אויף, ובלשון הידוע<sup>51</sup> „אילו נצטוו לחטוב עצים“, וואלט ער דאס געטאן מיט דער זעלבער קבלת עול.

(ב) כאטש ער טוט זיין עבודה מיט ביטול וקב"ע, ווייס ער אבער אויך און פארשטייט דעם תוכן העבודה, תוכן השליחות<sup>52</sup>, אז עס ווערט א דירה לו ית' בתחתונים.

וואס דער חילוק צווישן די צוויי אופני עבודה זאגט זיך ארויס דערנאך בנוגע דער עליית הנשמה, וואס ווערט אויפגעטאן דורך דער עבודה:

ווען זיין עבודה איז אין דעם ערשטן אופן, מיט דער איינציקער מטרה וכוונה צו דורכפירן דעם אויבערשטנס שליחות, דעמאלט איז ביי אים די עלי' פון נשמתו ווי אן ענין נוסף צו זיין עבודה — אן ענין של שכר<sup>53</sup> (וואס ער באקומט דערנאך, דערפאר וואס ער האט דורכגעפירט די כוונה פון דעם אויבערשטן).

בשעת אבער ביי אים ווערט דער הערט אויך דער „תוכן“ השליחות, אויך דאס וואס ער טוט אויף בעבודתו (מקשר זיין וועלט מיט אלקות, ס'זאל ווערן א דירה לו ית' בתחתונים), דעמאלט איז ביי אים די עלי' פון דער נשמה ניט ווי אן ענין פון שכר נאר ווי א המשך פון

געטאן אן עלי' (נאך העכער ווי זי איז געווען קודם ירידתה למטה), ביז אז דורך דעם דערגרייכט זי צו איר שלימות<sup>54</sup>.

און אין דעם זיינען פאראן צוויי סברות<sup>55</sup> (ע"ד הנ"ל בנוגע צו גלות מצרים):

(א) אז דער עיקר ותכלית איז — אז וועלט זאל נתברר ווערן און ווערן א דירה לו ית', נאר אזוי ווי אידן זיינען די וואס טוען אויף די דירה, קומט זיי דער-פאר א שכר<sup>56</sup> — „ואחרי כן יצאו ברכוש גדול“ — וואס דאס איז די עלי' צו וועלכער זיי דערגרייכן דורך די עבודה.

(ב) דער תכלית הכוונה איז — אידן, אז א איד זאל דערגרייכן צו זיין אמת'ער שלימות<sup>57</sup>; נאר דער וועג דערצו איז — דורך ירידת הנשמה למטה און איר עבודה בבירור וזיכוך העולם.

יא. די צוויי אופנים הנ"ל זיינען פארבונדן מיט צוויי אופנים ווי א נשמה גייט צו צו איר עבודה פון בירור וזיכוך העולם<sup>58</sup>:

(א) די עבודה בבירור העולם איז מיט קבלת עול ווי אן „עבד פשוט“, ד.ה. אז פאר אים איז קיין נפק"מ ניט וואס די עבודה טוט אויף; ער ווייס נאר איין זאך: ער האט א שליחות פון דעם אויבערשטן וואס ער דארף אויספירן — ס'איז בא אים אבער ניט משנה וואס די

51 לקו"ת שלח מ, א. ובכ"מ [ע"ד לשון זה נמצא במגן ח"ג פניא בהערה, תעשה מצוה . . כמו . . יחטוב עצים מן היער, אלא ששם הוא משל על העושה מצוה בלי כוונה כלל („לא מי שצוה לעשותו כו"). ואכ"מ].

52 ראה גם (ע"ד ב' אופנים שבפנים) תורת שלום ע' 132. ד"ה באתי לגני תשי"ב ספ"ד. — וראה לקו"ש חכ"ב ע' 76-7.

53 ושלמותו שהגיע אליו היא „בי אחידא“ (וח"ג רצב, א) — „מציאות האדון“, מנוחה שלמעלה מהליכה ועלי' (תו"א צו, א. ובכ"מ). ואכ"מ.

46 ראה במקומות שבהערה שלפנ"ו. ובארוכה — לקו"ש חט"ז ע' 245 ואילך.

47 וי"ל שזהו שני סוגי עובדי ה' — וראה לקמן בפנים.

48 ראה לקו"ת ראה כח, ד.

49 וראה לקו"ש ח"ז ע' 236 הערה 8\* (בפי' דברי הלכות ראה שם).

50 להעיר מד"ה ומקנה רב והמאמרים שלאחריו בהמשך תרס"ו בההפך בין עבד נאמן לעבד פשוט.

ובזמן השעבוד דערהערט אז דער תכלית העבודה איז דער רכוש גדול, דער בירור הניצוצות —

און דעריבער מאַנען דאָס די אידן אליין בגמר העבודה — אַלס המשך צו דער עבודה, היות אז דער המשך פון זייער עבודה איז צו באַקומען דעם „רכוש גדול“.

משא"כ להמדרש, איז דער מכוון ותכלית האָט זיך נישט אָנגעהערט אין דער עבודה פון אידן בשעת השעבוד, נאָר לאחר גמר והשלמת העבודה, און דערפאַר איז מספיק אז דער „רכוש גדול“ זאָל קומען לאחר גמר העבודה אין אַן אופן פון „וישאלום“<sup>57</sup> — אז די מצרים אליין גיבן עס צו אידן, כנ"ל.

יג. פון כל הנ"ל קומט אַרויס אויך די הוראה אין דער עבודה פון יעדער אידן „במעשינו ועבודתנו כל זמן משך הגלות“<sup>58</sup>, ובפרט בימינו, בעקבתא דמשיחא:

א איד דאַרף לערנען תורה ומקיים זיין מצות מיט קבלת עול, ווייל אזוי האָט דער אויבערשטער געהייסן און ס'מאכט נישט קיין אונטערשייד בתוקף עבודתו כלל וואָס ס'איז די כוונה פון דעם אויבערשטן בשליחותו ועבודתו — ובמילא איז ביי אים קיין נפק"מ נישט צי ס'איז בזמן הביהמ"ק אָדער בזמן הגלות סתם אָדער בעקבתא דמשיחא. דער אופן הקיום איז מיט איין כוונה ותכלית: טאָן אַ ציווי ושלחות פון דעם אויבערשטן.

וויסנדיק אָבער אז מ'געפינט זיך „בעקבתא דמשיחא“ און „תכלית

דער עבודה גופא. וואָרום די עלי' פון דער נשמה איז דאָך ענינה דאָס גופא — אז די המשכת העצמות וואָס ווערט אויפגעטאָן דורך איר עבודה בבירור וזיכור העולם (די דירה לעצמותו ית')<sup>54</sup> — ווערט נתגלה צו דער נשמה (וואָס האָט אויפגעטאָן די דירה)<sup>55</sup>.

יב. אָבער אויך דער (צווייטער) אופן העבודה קען זיין בשתי פנים:

(א) אז דער תוכן און אויפטן פון זיין עבודה ווערט ביי אים דערהערט (נישט בשעת העבודה גופא, נאָר) בגמר העבודה: בשעת ער איז משלים עבודתו קומט ער לידי הכרה וואָס עס האָט זיך אויפגעטאָן בעבודתו.

(ב) אז אויך בשעת העבודה גופא דער הערט ער דעם תוכן ומכוון פון דער עבודה, ביז אז ער טוט עבודתו נישט נאָר בכדי צו דורכפירן די כוונה פון דעם אויבערשטן, נאָר דאָס גופא איז (כביכול) אויך זיין<sup>56</sup> כוונה ורגש בעת העבודה: לעשות לו ית' דירה בתחתונים, ברענ' גען די וועלט לשלימותו.

ויש לומר אז דאָס איז דער תוכן החילוק ווי דער ענין הנ"ל שטייט אין מדרש און ווי ער שטייט אין גמרא:

בגמרא: בכדי אַראַפצונעמען די אפשריות פון „יאמר אותו צדיק . . ואחרי כן יצאו ברכוש גדול לא קיים בהם“ האָבן די אידן געדאַרפט שואל זיין פון די מצרים — איז דאָס דערפאַר ווייל לדעת הגמרא האָבן די אידן אויך בעת

(54) כמו דירת האדם עדימ, דעצמות האדם דר בהדיה (המשך תרס"ו בתחלתו (ס"ע ג), ובכ"מ).

(55) ראה גם לקו"ש חט"ו ע' 247 ואילך.

(56) להעיר גם מהמבואר במ"א (ראה לקו"ש חכ"ג ע' 160 ואילך) בהחילוק בין אופן העבודה דשכיר ופועל כו' ודבעה"ב.

(57) ראה ראב"ע וכלי יקר שבעה ע"ה 34.

(58) תניא רפ"ז.

און בשעת די עבודה איז באופן כזה, איז זיין וועלן און בעטן אז עס זאל זיין גילוי המשיח באופן אחר לגמרי, ביז ער מאַנט כביכול „ווי וואַנט משיח נאָו“<sup>61</sup>.

און דאָס גופא איז נאָך מער ממנהר און מקדים די גאולה פון כל אחד ואחת מישראל, צוזאַמען מיט שכינתא (וואָס געפינט זיך) בגלותא, און עס ווערט דער „מיד הן נגאליין“<sup>62</sup>, מיד ממש — „נאָו“ — בעגלא דידן.

(משיחת ש"פ דברים תש"מ)

השלימות הזה של ימות המשיח ותחיית המתים שהוא גילוי אור א"ס ב"ה בעוה"ז הגשמי („שלכך נברא מתחילתו“<sup>59</sup>) תלוי במעשינו ועבודתנו כל זמן משך הגלות“<sup>58</sup>, דאָרף דאָס גופא דערהערט ווערן אין זיין עבודה.

און ווי מ'זעט בפועל אז בשעת אַ איד דערהערט אַ זיין קיום התומ"צ ברענגט און איז מקדים, „אחישנה“ ביאת המשיח ובנין בית המקדש וכו' — ד.ה. אַ זיין עבודה ברענגט די וועלט וכל סדר ההשתלשלות לתכליתו, „שלכך נברא מתחלתו“, אַז עס זאל זיין אַ דירה לו ית' בתחתונים — איז זיין עבודת ה' גאָר מיט אַן אנדער חיות און מיט אַ סך מער הידור וכו'“<sup>60</sup>.

(59) שם פל"ז (מו, א).

(60) ראה לקו"ש ח"כ ע' 234 — בביאור מחז"ל (פסחים נו, א. ועוד) ביקש יעקב לגלות לבניו קץ הימין.

(61) ראה לקו"ש שם. וש"נ.

(62) רמב"ם הל' תשובה פ"ז ה"ה.

## שמות \*

א בן גדול, וואס איז שוין אויסגע-  
וואקסן בשכל ומדות וכו' — איז די  
אהבת האב אלייניט אלעמאל נאָר מצד  
דעם אלייניט וואָס ער איז זיין קינד. דער  
אב קען אים אויך ליב האָבן ווייל דער בן  
איז אַ חכם און פירט זיך ע"פ שכל, ווייל  
ער האָט מדות טובות, אָדער ווייל דער  
בן איז שטאַרק זהיר אין כיבוד אב. וואָס  
דאָס אַלץ איז אַן אהבה וואָס איז מצד  
הטעם.

משא"כ די אהבה פון אַ פאָטער צו אַ  
בן קטן, איז בלויז אַן אהבה עצמית.  
וואָרום דער בן קטן האָט נישט קיין  
שלימות השכל או המדות; און נאָך מער  
— אויך דאָס וואָס דער קינד פאָלגט  
דעם טאָטן (און איז אים מכבד), איז עס  
נישט מצד מעלת הבן, נאָר דאָס איז אַן  
ענין עצמי אין קינד, ווייל דער קינד  
פילט אַז דאָס איז זיין טאָטע. ובמילא איז  
אהבת האב לבנו נישט מצד (הטעם —)  
מעלת בנו, נאָר זי איז אַן אהבה עצמית;  
וויבאלד אַז ער איז זיין קינד, וואָס אב  
ובן זיינען אַן עצם אחד, דעריבער האָט  
ער אים ליב.

ביי אַ בן גדול, אע"פ וואָס אויך ער  
איז עצם אחד מיט אביו, וויבאלד אָבער  
אַז ס'איז דאָ אויך אַן אהבה שע"פ טעם,  
פאָרדעקט זי אויך דער אהבה עצמית  
וואָס איז דאָ צווישן זיי;

משא"כ אַ בן קטן, ביי וועמען ס'איז  
נישט די אהבה שמצד הטעם, איז די  
אהבה עצמית בגילוי, און דערפאָר איז  
דער אב „אוהב את הקטן יותר מכולו“.

א. ביים ערשטן מאל אין תורה וואו  
אידן ווערן אנגערוּפן „בנים“ למקום —  
וואָס דאָס איז אין דער היינטיקער  
סדרה — שטייט אין פסוק „בני בכורי  
ישראל“; „בכורי“ „לשון גדולה“.<sup>1</sup>

בכמה מאמרי חז"ל פאָרבינדט מען  
אָבער די מעלה פון אידן אַלס „בנים“  
מיטן ענין הקטנות, אַז אידן זיינען ווי אַ  
בן קטן — „נער ישראל (און דערפאָר)  
ואוהבהו“, און מען ברענגט דערויף אַ  
משל פון אַ מלך „שהיו לו בנים הרבה  
והי אוהב את הקטן יותר מכולו“.<sup>2</sup>

### דאָרף מען פאָרשטיין:

וויבאלד אַז די אהבה צו אַ בן קטן איז  
„יותר מכולו“, הייסט עס דאָר, אַז די  
מעלה פון „בן“ איז דאָ מער (בגילוי) ביי  
אַ קטן ווי ביי אַ גדול — היינט פאָר-  
וואָס (רעדנדיק וועגן דער מעלה פון  
אידן אַז זיי זיינען בנים) איז דער פסוק  
מדיגש „בני בכורי ישראל — לשון  
גדולה“?

ב. וועט מען עס פאָרשטיין בהקדם  
הביאור פאָרוואָס די אהבה לבן קטן איז  
„יותר מכולו“:

(1) וסיום מס' ברכות (סעיף ו ואלף).

(2) ד, כב.

(3) רש"י עה"פ (לפי „פשוט“).

(4) ראה אגדת בראשית פ"ה, א דביר פ"ה, ז.  
וראה לקריא ואוית להה"מ בתחלתם. ובכ"מ בספריו.

(5) הושע יא, א. וראה בארוכה אוהית בשלח ע'  
שפב ואלף. דיה כי נער ישראל תרס"ו. ספר  
המאמרים תרע"ח ע' קנט ואלף.

(6) דביר שם.

(7) בד"ה כי נער ישראל שם (ע' תגנ). ובהוצאת  
תנש"א ע' תקעז) מכאן שהאהבה לקטן היא אהבה  
עצמית. ע"ש. אבל הביאור שם הוא לענין אהבת  
הקטן סתם (גם לקטן שאינו בן). והמבואר בפנים  
הוא — שגם האהבה עצמית דאב ובן היא יותר  
(בגילוי) בבן קטן מבין גדול.

(7) ראה בארוכה ס' הערכים חב"ד ערך אהבה ע'  
רמג ואלף. וש"נ.